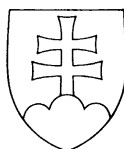


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č. 10418-35206/2024/Jur/373440113

Nitra 10. 10. 2024



**R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. m) bod 2. zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe písomného vyhotovenia žiadosti vypracovanej dňa 20. 08. 2024 a doručenej Inšpekcii dňa 23. 08. 2024 prevádzkovateľa **BIA Plastic and Plating Technology Slovakia s.r.o., 951 24 Čab 283, IČO: 46 924 531**, podľa § 46 a § 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“)

**v y d á v a**

podľa § 3 ods. 6 písm. b) zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 ods. 1 písm. c) zákona č. 146/2023 Z. z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov **súhlas na trvalé užívanie linky BIA-SK2 ako časti veľkého stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonanej zmene povolenia** (po zmene používaných surovín v prevádzke)

prevádzkovateľovi:

**BIA Plastic and Plating Technology Slovakia s.r.o., 951 24 Čab 283, IČO: 46 924 531**

pre prevádzku:

**„Výroba plastových dielov – galvanické povrchové úpravy“**

(ďalej len „prevádzka“)

Veľký stacionárny zdroj znečisťovania ovzdušia bude prevádzkovateľ užívať za nasledovných podmienok:

1. Prevádzkovateľ je povinný evidenciu veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách doplniť o:
  - a) zmenený prevádzkový poriadok;
  - b) zmenenú prevádzkovú evidenciu zdroja znečisťovania ovzdušia v súlade s vyhláškou Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 254/2023 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ochrane ovzdušia
2. Akékoľvek zmeny v rámci prevádzky veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia je potrebné oznámiť ešte pred ich realizáciou na tunajší úrad, ktorý posúdi, či si vyžadujú osobitný súhlas orgánu ochrany ovzdušia.
3. Dodržať podmienky určené v rozhodnutí č. 3927/2023-11.1.2, 830/2023 831/2023-int. zo dňa 14. 02. 2023 zo zisťovacieho konania, vydaného Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky:
  - 3.1. Dodržiavať podmienky bezpečného nakladania s odpadmi/neriediť a nezmiešavať nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné.
  - 3.2. Hľadať možnosti dovozu chemických látok pre procesy povrchových úprav vo vratných obaloch.
  - 3.3. Aplikovať proces zhodnocovania kalu s obsahom Ni; hľadať ďalšie možnosti zhodnocovania vznikajúcich odpadov.
  - 3.4. Pri prevádzkovaní zmeny navrhovanej činnosti „BIA Čab galvanické linky – zmena objemu kúpeľov“ používať najlepšie dostupné techniky (BAT).
  - 3.5. V okolí areálu uplatniť prvky vhodnej zelenej infraštruktúry, ako nástroj adaptácie na zmenu klimatických podmienok (napr. aplikovať výsadbu vyššej zelene, ktorá by aspoň čiastočne mohla prispieť k zníženiu teploty daného územia).
  - 3.6. Manipuláciu a skladovanie chemických látok vykonávať v existujúcich havarijne zabezpečených skladoch chemických látok a zabezpečených priestoroch pri galvanickej linke BIA SK2; vykládku vykonávať vždy len v priestore havarijne zabezpečeného priestoru, aby sa zabránilo neovládateľnému/havarijnému úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia (do pôdy, do povrchových vôd, do podzemných vôd).
  - 3.7. Aktualizovať plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku (Havarijný plán), organizačne zabezpečiť riadne zaškolenie personálu.
  - 3.8. Zabezpečiť periodický monitoring a evidenciu výstupov z existujúcich zdrojov znečisťovania na jednotlivé zložky životného prostredia (prevencia, kontrola a ohlasovacia povinnosť).
  - 3.9. Aplikovať interné procesné opatrenia riadenia rizík a používať chemické látky spôsobom, že tieto nebudú mať nepriaznivý dopad na ľudské zdravie a životné prostredie; implementácia špecifických požiadaviek v zmysle nariadenia REACH (výrobca, dovozca, následný užívateľ) a nariadenia CLP v zmysle GHS.
  - 3.10. Pri práci s chemickým faktorom zosúladiť a dodržiavať prevádzkovo – bezpečnostné opatrenia v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (používanie vhodných OOPP).

- 3.11. Zabezpečiť informovanosť a periodické preškolenie zamestnancov, ktorí manipulujú a budú manipulovať s novými chemickými látkami.
- 3.12. Doplniť/aktualizovať prevádzkový poriadok pre prácu s expozíciou nebezpečným chemickým faktorom, karcinogénnym a mutagénnym faktorom a revidovať posudok o riziku s ohľadom na plánované používanie chemických látok (zohľadniť faktory práce a pracovného prostredia).
- 3.13. Zabezpečiť pravidelné meranie a hodnotenie hluku za účelom zistenia dodržania najvyšších prípustných hodnôt hluku a vibrácií pri každej zmene faktorov činnosti (meranie hluku v pracovnom prostredí zneškodňovacej stanice odpadových vôd a v prevádzke galvanickej linky).
- 3.14. Dodržiavať zásady protipožiarnej bezpečnosti, so zreteľom na opatrenia zamerané na riadenie rizík a predchádzanie vzniku havarijných situácií (chemická stabilita, reaktivita látok; manipulácia a nakladanie s chemickými látkami; zabezpečenie skladovacích priestorov; kontrola/revízia ...).
- 3.15. Vykonávať pravidelnú kontrolu/revíziu technických zariadení; vykonanie skúšok tesností, potrubných rozvodov odborne spôsobilou osobou.“

## O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. m) bod 2. zákona o IPKZ, na základe písomného vyhotovenia žiadosti vypracovanej dňa 20. 08. 2024 a doručenej Inšpekcii dňa 23. 08. 2024 prevádzkovateľa **BIA Plastic and Plating Technology Slovakia s.r.o., 951 24 Čab 283, IČO: 46 924 531** (ďalej len „prevádzkovateľ“) vo veci vydania súhlasu na trvalú prevádzku veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia a konania vykonaného podľa § 3 ods. 6 písm. b) zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 ods. 1 písm. c) zákona č. 146/2023 Z. z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa správneho poriadku vydáva súhlas na trvalé užívanie linky BIA-SK2 ako časti stacionárneho veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia (po zmene používaných surovín v prevádzke) v prevádzke „**Výroba plastových dielov – galvanické povrchové úpravy**“.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky (ďalej len „MŽP SR“) ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní“) vydalo rozhodnutie zo zisťovacieho konania podľa zákona o posudzovaní č. 3927/2023-11.1.2, 830/2023 831/2023-int. zo dňa 14. 02. 2023, právoplatné dňa 20. 03. 2023 v ktorom sa uvádza, že zmena navrhovanej činnosti „BIA Čab galvanické linky - zmeny“ sa nebude posudzovať podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie.

Správne konanie sa začalo dňa 23. 08. 2024 doručením písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa Inšpekcii.

Inšpekcia zmenou integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 7704-27450/2023/Gál/373440113/Z12 zo dňa 21. 08. 2023, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 07. 09. 2023, udelila prevádzkovateľovi súhlas na zmenu povolenia stacionárneho veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia z dôvodu zmeny používaných surovín v prevádzke, zmenu technologických zariadení stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia a zároveň Inšpekcia uvedeným rozhodnutím vydala povolenie na skúšobnú prevádzku stacionárneho veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonanej zmene.

Predmetom tohto rozhodnutia je konanie o vydanie súhlasu na trvalé užívanie linky BIA-SK2 ako časti veľkého stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia v súvislosti s uvedenými zmenami v rámci jestvujúceho veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o vydanie súhlasu na trvalú prevádzku BIA-SK2 ako časti veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia Inšpekcii predložil správu č. 11/029/2024 zo dňa 25. 04. 2024 z oprávneného merania emisií znečisťujúcich látok z výduchu EM5 z Galvanickej linky č. 2, ktoré sa uskutočnilo dňa 27. 02. 2024 a ktoré vykonala oprávnená meracia skupina Národná energetická spoločnosť a.s. Banská Bystrica. V rámci uvedeného oprávneného merania emisií znečisťujúcich látok z uvedeného miesta vypúšťania do vonkajšieho ovzdušia bol konštatovaný súlad nameraných hodnôt s emisnými limitmi určenými v integrovanom povolení.

Taktiež spolu so žiadosťou o vydanie súhlasu na trvalú prevádzku zdroja znečisťovania ovzdušia bolo Inšpekcii predložené rozhodnutie Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 3927/2023-11.1.2, 830/2023 831/2023-int. zo dňa 14. 02. 2023 zo zisťovacieho konania, v rámci posudzovania vplyvov navrhovanej činnosti na životné prostredie s nasledovnými podmienkami:

1. Dodržiavať podmienky bezpečného nakladania s odpadmi/neriediť a nezmiešavať nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné.
2. Hľadať možnosti dovozu chemických látok pre procesy povrchových úprav vo vratných obaloch.
3. Aplikovať proces zhodnocovania kalu s obsahom Ni; hľadať ďalšie možnosti zhodnocovania vznikajúcich odpadov.
4. Počas skúšobnej prevádzky alebo počas komplexných skúšok na BIA SK2 zabezpečiť oprávnené diskontinuálne meranie dodržania emisných limitov vypúšťaných ZL a meranie reprezentatívneho hmotnostného toku ZL pre účely výpočtu množstva vypúšťaných znečisťujúcich látok;
5. Pri prevádzkovaní zmeny navrhovanej činnosti „BIA Čab galvanické linky – zmena objemu kúpeľov“ používať najlepšie dostupné techniky (BAT).
6. V okolí areálu uplatniť prvky vhodnej zelenej infraštruktúry, ako nástroj adaptácie na zmenu klimatických podmienok (napr. aplikovať výsadbu vyššej zelene, ktorá by aspoň čiastočne mohla prispieť k zníženiu teploty daného územia).
7. Manipuláciu a skladovanie chemických látok vykonávať v existujúcich havarijne zabezpečených skladoch chemických látok a zabezpečených priestoroch pri galvanickej linke BIA SK2; vykládku vykonávať vždy len v priestore havarijne zabezpečeného

- priestoru, aby sa zabránilo neovládateľnému/havarijnému úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia (do pôdy, do povrchových vôd, do podzemných vôd).
8. Aktualizovať plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku (Havarijný plán), organizačne zabezpečiť riadne zaškolenie personálu.
  9. Zabezpečiť periodický monitoring a evidenciu výstupov z existujúcich zdrojov znečisťovania na jednotlivé zložky životného prostredia (prevencia, kontrola a ohlasovacia povinnosť).
  10. Aplikovať interné procesné opatrenia riadenia rizík a používať chemické látky spôsobom, že tieto nebudú mať nepriaznivý dopad na ľudské zdravie a životné prostredie; implementácia špecifických požiadaviek v zmysle nariadenia REACH (výrobca, dovozca, následný užívateľ) a nariadenia CLP v zmysle GHS.
  11. Pri práci s chemickým faktorom zosúladiť a dodržiavať prevádzkovo – bezpečnostné opatrenia v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (používanie vhodných OOPP).
  12. Zabezpečiť informovanosť a periodické preškolenie zamestnancov, ktorí manipulujú a budú manipulovať s novými chemickými látkami.
  13. Doplniť/aktualizovať prevádzkový poriadok pre prácu s expozíciou nebezpečným chemickým faktorom, karcinogénnym a mutagénnym faktorom a revidovať posudok o riziku s ohľadom na plánované používanie chemických látok (zohľadniť faktory práce a pracovného prostredia).
  14. Zabezpečiť pravidelné meranie a hodnotenie hluku za účelom zistenia dodržania najvyšších prípustných hodnôt hluku a vibrácií pri každej zmene faktorov činnosti (meranie hluku v pracovnom prostredí zneškodňovacej stanice odpadových vôd a v prevádzke galvanickej linky).
  15. Dodržiavať zásady protipožiarnej bezpečnosti, so zreteľom na opatrenia zamerané na riadenie rizík a predchádzanie vzniku havarijných situácií (chemická stabilita, reaktivita látok; manipulácia a nakladanie s chemickými látkami; zabezpečenie skladovacích priestorov; kontrola/revízia ...).
  16. Vykonávať pravidelnú kontrolu/revíziu technických zariadení; vykonanie skúšok tesností, potrubných rozvodov odborne spôsobilou osobou.

### **Stanovisko Inšpekcie:**

Inšpekcia zapracovala uvedené podmienky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky určené v rozhodnutí zo zisťovacieho konania do výrokovej časti tohto rozhodnutia v bode 3., okrem požiadavky vykonania oprávneného merania emisií, nakoľko oprávnené meranie bolo zrealizované v rámci skúšobnej prevádzky a výsledky merania boli predložené Inšpekcii.

Súčasťou vydania súhlasu bolo podľa § 3 zákona o IPKZ konanie:

*v oblasti ochrany ovzdušia:*

- podľa § 3 ods. 6 písm. b) zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 ods. 1 písm. c) zákona o ochrane ovzdušia - konanie, ktoré nevyžaduje kolaudáciu podľa stavebného zákona,

*o udelenie súhlasu na trvalé užívanie linky BIA-SK2 ako časti stacionárneho veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia (po zmene používaných surovín v prevádzke).*

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konanie, ktoré bolo súčasťou vydania uvedeného súhlasu.

Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti, Inšpekcia rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu možno podať odvolanie podľa § 53 a § 54 správneho poriadku na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Rozhodnutie je preskúmateľné súdom podľa § 47 ods. 4 správneho poriadku, až po vyčerpaní riadneho opravného prostriedku (odvolania).

Ing. Juraj Duchovič  
vedúci stáleho pracoviska

### **Doručuje sa:**

#### **Účastníkovi konania:**

1. BIA Plastic and Plating Technology Slovakia s.r.o., 951 24 Čab 283